

## Генеральная Ассамблея

Distr. LIMITED

A/HRC/10/L.36 20 September 2008

**RUSSIAN** 

Original: ENGLISH

СОВЕТ ПО ПРАВАМ ЧЕЛОВЕКА Десятая сессия Пункт 3 повестки дня

## ПООЩРЕНИЕ И ЗАЩИТА ВСЕХ ПРАВ ЧЕЛОВЕКА, ГРАЖДАНСКИХ, ПОЛИТИЧЕСКИХ, ЭКОНОМИЧЕСКИХ, СОЦИАЛЬНЫХ И КУЛЬТУРНЫХ ПРАВ, ВКЛЮЧАЯ ПРАВО НА РАЗВИТИЕ

Австрия<sup>\*</sup>, Аргентина, Бельгия<sup>\*</sup>, Боливия, Бразилия, Гватемала<sup>\*</sup>, Германия, Дания<sup>\*</sup>, Доминиканская Республика<sup>\*</sup>, Египет, Ирландия<sup>\*</sup>, Испания<sup>\*</sup>, Италия, Канада, Кипр<sup>\*</sup>, Коста-Рика<sup>\*</sup>, Латвия<sup>\*</sup>, Перу<sup>\*</sup>, Польша<sup>\*</sup>, Португалия<sup>\*</sup>, Сербия<sup>\*</sup>, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Уругвай, Финляндия<sup>\*</sup>, Франция, Чили, Швейцария, Эквадор<sup>\*</sup>: проект резолюции

## 10/... Судебно-медицинская генетика и права человека

Совет по правам человека,

ссылаясь на Устав Организации Объединенных Наций, Всеобщую декларацию прав человека, Международный пакт о гражданских и политических правах, Женевские конвенции от 12 августа 1949 года и Дополнительные протоколы к ним 1977 года и другие соответствующие договоры в области международного права прав человека и международного гуманитарного права, а также Венскую декларацию и Программу действий,

GE.09-12473 (R) 240309 240309

<sup>\*</sup> Государства, не являющиеся членами Совета по правам человека.

принимая во внимание резолюцию 2005/66 Комиссии по правам человека и решение 2/105 и резолюцию 9/11 Совета по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека (E/CN.4/2006/91 и A/HRC/5/7) о праве на установление истины,

*принимая также во внимание* резолюции 1993/33, 1994/31, 1996/31, 1998/36, 2000/32, 2003/33 и 2005/26 Комиссии по правам человека о правах человека и судебной медицине,

ссылаясь на статью 32 Дополнительного протокола I к Женевским конвенциям от 12 августа 1949 года, в которой признается право семей знать о судьбе своих родственников, на статью 33 Дополнительного протокола I, которой предусмотрено, что стороны в вооруженном конфликте обязаны, как только позволят обстоятельства, разыскивать лиц, числящихся пропавшими без вести, и на пункт 2 статьи 24 Международной конвенции для защиты всех лиц от насильственных исчезновений, в котором закрепляется право жертв знать правду об обстоятельствах насильственного исчезновения, о ходе и результатах расследования и о судьбе исчезнувшего лица и излагаются обязательства государств-участников принимать надлежащие меры с этой целью,

ссылаясь также на резолюцию 61/155 Генеральной Ассамблеи о пропавших без вести лицах, в которой Ассамблея подчеркнула важную роль судебной медицины в установлении личности таких лиц и признала прогресс, достигнутый на этот счет с развитием генетики, а также на доклад Генерального секретаря о пропавших без вести лицах (А/63/299),

*отмечая* доклад Международного комитета Красного Креста о пропавших без вести лицах и их семьях от февраля 2003 года,

*подчеркивая*, что надлежащие меры по установлению личности жертв должны также приниматься в ситуациях серьезных нарушений прав человека и нарушений международного гуманитарного права в связи с вооруженными конфликтами,

*признавая* важное значение установления подлинного имени тех лиц, которые были разлучены со своими родными семьями, в том числе в тех случаях, когда их разлучили с родственниками в детстве, в результате ситуаций серьезных нарушений прав человека и нарушений международного гуманитарного права в связи с вооруженными конфликтами,

признавая также, что методы судебно-медицинской генетической экспертизы, когда они применяются независимым образом и с соблюдением международных стандартов, могут эффективно содействовать идентификации останков жертв, установлению подлинного имени тех лиц, которые были незаконно разлучены с родственниками, и решению проблемы безнаказанности,

памятуя о том, что этические проблемы, возникающие в связи с быстрым прогрессом науки и ее прикладным использованием, должны рассматриваться не только с учетом должного уважения человеческого достоинства личности, но и с соблюдением прав человека и основных свобод, и ссылаясь в связи с этим на Всеобщую декларацию о биоэтике и правах человека, Международную декларацию о генетических данных человека и Всеобщую декларацию о геноме человека и правах человека Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры,

- 1. *призывает* государства предусмотреть использование судебно-медицинской генетической экспертизы для содействия идентификации останков жертв серьезных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права и для решения проблемы безнаказанности;
- 2. призывает также государства предусмотреть использование судебномедицинской генетической экспертизы для содействия установлению подлинного имени тех лиц, которые были разлучены со своими семьями, в том числе тех, кого разлучили с родственниками в детстве, в результате ситуаций серьезных нарушений прав человека и нарушений международного гуманитарного права в связи с вооруженными конфликтами;
- 3. *подчеркивает* важное значение предоставления результатов судебномедицинских генетических расследований национальным властям, в частности, когда это уместно, компетентным судебным властям;
- 4. *с удовлетворением отмечает* все более широкое использование судебномедицинской генетической экспертизы при расследовании серьезных нарушений прав человека и международного гуманитарного права и призывает к расширению сотрудничества между государствами, межправительственными организациями и неправительственными организациями при планировании и проведении таких расследований в соответствии с применимым национальным и международным правом;
- 5. *призывает* государства рассмотреть вопрос об использовании судебно-медицинской генетической экспертизы в соответствии с международными стандартами, принятыми в научном сообществе в отношении гарантий качества и контроля и для

обеспечения, когда это необходимо, строгого соблюдения принципов защиты и конфиденциальности информации и ограниченного доступа к такой информации, и отмечает, что во многих государствах существует национальное законодательство, имеющее целью защитить неприкосновенность личной жизни людей;

- 6. предлагает Управлению Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека запросить у государств, межправительственных и неправительственных организаций информацию о передовой практике в использовании судебно-медицинской генетической экспертизы для установления личности жертв серьезных нарушений прав человека и норм международного гуманитарного права в целях рассмотрения возможности подготовки пособия, которое могло бы служить руководством по применению методов судебно-медицинской генетической экспертизы, включая, когда это уместно, добровольное создание и функционирование банков генетических данных с соблюдением надлежащих гарантий;
- 7. *просит* Управление Верховного комиссара включить запрошенную выше информацию в доклад об использовании судебно-медицинской экспертизы, который должен быть представлен Совету на его пятнадцатой сессии в соответствии с резолюцией 9/11 Совета о праве на установление истины;
- 8. *постановляет* рассмотреть этот вопрос на своей пятнадцатой сессии по тому же пункту повестки дня.

-----